



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

### **Miscellaneous works Of The Late Philip Dormer Stanhope, Earl Of Chesterfield**

Consisting Of Letters to his Friends, never before printed, And Various  
Other Articles

**Chesterfield, Philip Dormer Stanhope of  
Dublin, 1777**

Letter LIII. To The Same.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-52077](https://nbn-resolving.de/urn:nbn:de:hbz:466:1-52077)

Adieu, madam; I shall leave this place in three days, and the next news you have from your humble servant will be from London.

## LETTER LIII.

TO THE SAME.

London; Dec. 7, O. S. 1750.

**H**OW flattering would your accusations of wit, cleverness, and perspicuity be, madam, if they were but well grounded! If that were the case, I should gladly plead guilty, and should make no defence, for fear of being acquitted; but what alarms me is, your menaces in consequence of my supposed crimes. You will alter the style of your letters—do not, for God's sake, it would be too great a loss to us both. Don't go and take up the fashionable wit, but be content with your own, which I can assure you will never go out of fashion. Carats are now the taste, because they come cheap, and are set in a thousand whimsical forms; but they never could banish the fashion of good large diamonds, which their own intrinsic value has supported hitherto, and will always support. However, if you are determined to exchange your own for modern wit, I beg it as a favour that you will give your old to your pupil. If he has any himself, he will be well satisfied with yours; and if he has none, let others take the trouble of infusing theirs; you would lose your labour, and he would not think himself obliged to you.

You say very right, that we must be what we are; and this is so true, that do what we will, we shall always remain so in the main; the materials will still be the same. The workmanship may be varied, we may shape it into new forms, but when we have done all, if it is lead, it will still be lead; and if we attempt to give it the brilliancy of gold, we make it appear ridiculous; that ponderous matter will not admit of it. As for external manners, sociability and politeness, I believe they may be acquired by use,

Adieu, madame, je pars d'ici en trois jours; et ce sera de Londres que vous aurez les premières nouvelles de votre tres-humble serviteur.

---

LETTRE LIII.

A LA MÊME.

A Londres, ce 7 Dec. V. S. 1750.

QUE vos accusations d'esprit, d'habileté, et de netteté seroient flatteuses, madame, si elles étoient fondées! En ce cas-là, je passerois volontiers condamnation, et je ne m'en défendrois point, de peur d'être absous; mais ce sont les menaces que vous me faites, en conséquence de mes crimes supposés, qui m'allarment. Vous voulez changer le style et le ton de vos lettres — au nom de Dieu n'y changez rien, nous y perdrions trop tous les deux. N'allez pas prendre l'esprit à la mode, mais contentez vous de celui que vous avez, et dont je vous assure que la mode ne passera jamais. Les carats sont, il est vrai, à la mode, c'est qu'ils ne coutent pas beaucoup, et on les met en mille figures fantastiques, mais ils n'ont pu bannir la mode des bons gros diamans, que leur valeur intrinsèque a soutenus jusqu'ici, et soutiendra toujours: mais en tout cas, si vous voulez changer votre esprit, pour prendre celui de la nouvelle fabrique, je vous demande en grace de vouloir bien donner votre vieux à votre élève. S'il en a lui-même, il se contentera bien du vôtre, et s'il n'en a pas, laissez aux autres le soin de lui en donner du leur; vous y perdriez vos peines, et il ne vous en tiendroit pas compte.

Vous avez bien raison de dire qu'il faut être ce qu'on est; cela est si vrai que, quelque chose que l'on fasse, on le sera toujours au fond, la matière restera toujours la même. On en peut varier la facon, et y donner quelques nouveaux contours; mais, on a beau faire, si c'est du plomb, ce ne sera que du plomb; vouloir lui donner le brillant de l'or, c'est lui donner un ridicule, cette lourde matière n'en est pas susceptible. Pour les manières extérieures, le liant, la politesse, je crois qu'on les peut acquérir par l'usage; pourvu, qui l'y ait un certain fond de sens commun,